



The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 10 March 2019

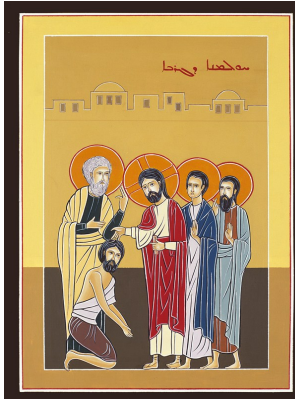
www.olol.org.au

The Gospel

In the morning, while it was still very dark, Jesus got up and went out to a deserted place, and there he prayed. And Simon and his companions hunted for him. When they found him, they said to him, "Everyone is searching for you." He answered, "Let us go on to the neighbouring towns, so that I may proclaim the message there also; for that is what I came out to do." And he went throughout Galilee, proclaiming the message in their synagogues and casting out demons. A leper came to him begging him, and kneeling he said to him, "If you choose, you can make me clean." Moved with pity, Jesus stretched out his hand and touched him, and said to him, "I do choose. Be made clean!" Immediately the leprosy left him, and he was made clean. After sternly warning him he sent him away at once, saying to him, "See that you say nothing to anyone; but go, show yourself to the priest, and offer for your cleansing what Moses commanded, as a testimony to them." But he went out and began to proclaim it freely, and to spread the word, so that Jesus could no longer go into a town openly, but stayed out in the country; and people came to him from every quarter.

Mk 1: 35-45

Sunday of The Leper



Next Sunday's Readings
Sunday of the
Haemorrhaging Woman
2Cor 7: 4-11
Lk 8: 40-56

I do choose.

Be made clean!

Mt 1:41

The Epistle

Brothers and sisters, Do not let sin exercise dominion in your mortal bodies, to make you obey their passions. No longer present your members to sin as instruments of wickedness, but present yourselves to God as those who have been brought from death to life, and present your members to God as instruments of righteousness. For sin will have no dominion over you, since you are not under law but under grace. What then? Should we sin because we are not under law but under grace? By no means! Do you not know that if you present yourselves to anyone as obedient slaves, you are slaves of the one whom you obey, either of sin, which leads to death, or of obedience, which leads to righteousness? But thanks be to God that you, having once been slaves of sin, have become obedient from the heart to the form of teaching to which you were entrusted, and that you, having been set free from sin, have become slaves of righteousness. I am speaking in human terms because of your natural limitations. For just as you once presented your members as slaves to impurity and to greater and greater iniquity, so now present your members as slaves to righteousness for sanctification. When you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. So what advantage did you then get from the things of which you now are ashamed? The end of those things is death. But now that you have been freed from sin and enslaved to God, the advantage you get is sanctification. The end is eternal life. For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Rom 6: 12-23

Prayer

Oh my Jesus, I cannot describe how much I love you and long for you. Ignite my heart with the flame of Your Holy Spirit to carry my Cross with joy, hope and surrender. Jesus, remember me when You come into Your kingdom!

Fraturdays of Lent

Dear Parishioners,
There will be **no Mass at 6pm**, rather **Stations of the Cross**, Evening Prayers and Adoration of the Cross in **Arabic at 6pm** and Stations of the Cross/Evening Prayers at **8pm in English**.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Deacon Charbel Dib 0410 759 795 Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883.

As we journey through Lent our Gospel passage today is the healing of the leper. The miracle is a bold statement about sin and human perception.

It was understood in the time of Jesus, that if one was afflicted with any physical ailment it was the result of sin. So in this instance, the leper would have been viewed as a sinner and thus excluded from society. Jesus, on the other hand, thinks otherwise. He chooses to heal the leper and thus Jesus restores not only the man's health but also his standing in society and his hope for a better life.

Our First Reading taken from Paul's Letter to the Romans picks up on this theme of being slaves to sin. He writes, 'For sin will have no dominion over you, since you are not under law but under grace' (v14). Paul, like Jesus, opposes the notion that physical ailment is punishment for one's sins.

Paul then takes it further, urging each person to distance themselves from sin and what causes harm and instead insists on righteousness, 'and that you, having been set free from sin, have become slaves of righteousness' (v18).

Jesus came to set us free from what keeps us down. Jesus leads us away from sin, invites us into relationships, and offers us hope for the future, as he did for the leper. So let us take up the offer of righteousness this Lent, and live in the grace of God. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Well-known atheist Madalyn Murray O'Hair once said. 'Nothing good has ever come from Christianity, And if Christianity hasn't, in fact, done good and produced good we must reject it.' Was she right? Christ Himself said, 'You shall know them by their fruits.' (Mt 7:16)



With every word of Christ that's been preached, lives have been transformed and incredible good done for society. Take science, for example. As one expert pointed out, science could never have originated in any other culture. It couldn't possibly have originated in the Muslim culture because of its belief in fatalism, which absolutely prevents any concept of scientific progress. And it couldn't have originated among the Buddhists, or the Hindus, because of their belief that the Physical world is an illusion and that our separation from the divine is merely imagination. Only through Christianity could science have come to be!

Think about those who have gone into the slums to rescue the derelict, like the Salvation Army, the City Mission, and the YMCA. Christians have given themselves to such people as these. Today with the removal of Scripture from much of our culture, we're seeing decay and corruption set in. So what's the answer? Jesus said, 'You are the salt of the earth: (Mt 5:13) . So get your saltshaker out and start spreading the life-changing truth of God's Word! Jesus also said, 'You are the light of the world.' (Mt 5:14) There's not enough darkness in the whole world to extinguish the light of a small candle. So let your light shine.

Vision 180

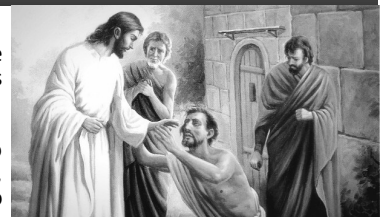
The Servant's Word

"You can make me clean"

Brothers and Sisters in Christ,

At the beginning of the second week of the blessed Great Lent, the Church highlights for us the miracle of the leper whom Jesus healed; a story well connected to the school of faith in which we learn all our lives as it reminds us of God's mercy for us.

The story of this sick man and outcast is in fact our story with God. Through this story, the hand of God seems to be with us, even at the time of our extreme weakness and sin. The hand of God is always extended to heal us, whenever we know how to recognise our illness and feel the need for God so we trust in his mercy and cry out to him with faith, asking him for help.



How amazing this leper is! He shouts from the bottom of his heart, his trust in Jesus knows no limits, as he is confident that the Lord can cleanse him, if he wishes to do so! Even more amazing is Jesus who goes beyond every legal and social considerations, extending his hand and touching this unclean leper who should not be touched according to the law.

Everyone abandoned the leper, but the Lord, with his mercy, took pity on him, extended his hand and touched him. He did not consider him unclean as Moses' Law did. The mercy of the Lord came as a response to the faith of the leper and his trust in God's mercy and his ability to heal him according to his will.

What about our own leprosy? Is despair creeping into your heart because of your sin? Do you know how to unite with the Lord and say to him: "you can make me clean"? And after he heals me from the leprosy of sin, do I know how to maintain my purity? Jesus asked the leper to show himself to the priest and make the offering for his cleansing as prescribed by Moses. How do I act after I leave the confessional booth? How do I act after the mass is ended and return home?

In his letter to the Romans, Saint Paul warns us today not to allow sin to reign over our mortal bodies, urging us to make every part of our bodies instruments of uprightness to God. This way, I can fulfil my obligation to the Lord and his mercy in my life. Then in my turn, I can dare to extend a hand of mercy to others.

The journey of the Great Lent has started. It is the right time for each one of us to withdraw into the spirit of reflection and repentance in order to heal from the leprosy of sin. While we are preparing ourselves to share in the passion of Christ, his death and resurrection throughout the next seven weeks, it is beneficial to remember how we can best attain this spiritual nourishment in body and soul. Our Patriarch has given the following recommendations for all Maronites to follow throughout the Season of Lent:

- No food or drink from midnight to midday during Lent, with the exception of water (this does not apply to those who require medication during these hours).
- No meat or dairy on Fridays of Lent.
- No fasting or abstinence on Saturdays and Sundays (except Easter Saturday).
- No fasting or abstinence on the Feast days occurring in Lent; feasts of Saint Joseph, Saint Rafka and the Annunciation.
- Abstinence from meat throughout the first week of Lent and throughout the last week of Lent (i.e. Holy Week).

For us faithful, Lent is the most important season of the year. As Saint Paul says, "if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain." (1 Cor 15: 14). It is very important then to benefit from this opportunity to revive our faith in knowledge and actions. Let us start deepening our personal relationship with the crucified Christ and strive to imitate his unconditional love for us so we live his love and mercy towards others.

Father Tony Sarkis

Dear beloved,

On this second Sunday of Lent, the Maronite Church reads the miracle of the Healing of the Leper. The leprosy we reflect upon is not just that of the body but our inner leprosy, the result of sin. Physically, leprosy erodes the victim's face and body, eventually leading to death. Spiritually, sin also erodes the human heart and soul, killing in us all that is good and damaging our relationship with God. Our Lord Jesus Christ came to heal us and redeem our sins.

The leper came to Jesus with the courage of faith, even though the law forbids him from associating people. His only desire was to see Jesus, and to plead with him with complete confidence and acceptance of His will: "If you choose you can make me clean" (Mark 1:40). He sets a great example of faith, courage and humility.

Sin drains us but when we approach Christ with confidence and humility in the Sacrament of Reconciliation, He is able to heal us. The Lord healed the leper with the touch of his hand and a few words, making him clean. Similarly, when we receive absolution from our sins, through the priest, God creates in us "a new heart and a new spirit" (Ezk 36:26).

The priest in the Old Testament was legally responsible to check leprosy and order the leper to live outside the community. If healed, the leper then returns to him to allow his return to community life. For this reason, Jesus commanded him to go show himself to the priest, in accordance with the law. In the New Testament, the priest is a mediator between God and his people, granting forgiveness to the repentant and bringing us back into spiritual communion with God and the Church.

Let us take some time this Lenten Season to approach the Sacrament of Reconciliation with a fervent heart, examine our conscience in light of the Word of God and the teachings of the Church and ask God to create in us "a new heart and a new spirit".

+ Antoine-Charbel Tarabay



Come Alive

A Great Lenten Journey

This week we explored Great Lent looking specifically at the purpose of lent and the rules regarding our Maronite traditions.

Our lesson started with a game where groups had to convince everyone that their product was the better of two options.

The proclaim led by our very own AJ was Throughout the talk we looked specifically at the rules regarding lent specifically when we should abstain from different things and general practical ways we can participate in lent.

We split up into male and female groups where we discussed how we can overcome our temptations during this time. It's always insightful to see what our teens are going through and the different challenges they all face in their everyday lives. Speaking to some of the girls in our discussion it was so reassuring that everything we discuss in our sessions is always taken away and used in their everyday lives

We are really looking to this term and the upcoming topics that we will be covering. We pray this term will be a fruitful term bringing our teens closer to Our Lord and His Mother.

Also we encourage all our teens from years 7 - year 12 to join our Altar serving classes on the 23rd of March from 4 - 6pm.. please contact Joseph Khoury (0405 122 064) to register.

On behalf of all the Come Alive we wish you all a blessed Lent

Amanda Khoury



Seniors' Committee

In this Holy season of Lent the Senior's Committee with our spiritual leader Father Bernard welcomes our precious seniors back to our usual fortnightly lunches

Where we celebrate the Holy Mass and Rosary, entertainments and lunch and above all each other's company

May God shower His graces upon everyone through this journey of Lent

Sonia Abi Rached



Parish Camera



Teen Leaders Formation Night



Ash Monday Mass

MaroniteCare Community & Youth Centre Planned Giving Target

Target 2000 Parishioners

\$5 ONLY a week

133 Parishioners Committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation

made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office.

For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,204, 418.37 Units \$1,382, 155.43

Community Business Network Page

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month **E** media@lol.org.au or **P** (02) 8898 1536

SAHRA
BY THE RIVER

*Water front location
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

ATTENTION: NSW Construction Contractors

Major Security of Payment Legislation Changes Coming in 2019 That Could Massively Impact Your Construction Business! Are You Ready?

Learn more at:
www.academylegal.com.au/OLOL

*Make opportunities.
Take the next step.*

Are you buying your first home or
investment property?

TALK TO NATALIE BOUSTANI
0410 244 160
natalie@envisionmortgageservices.com

[@envisionmortgageservices](https://www.facebook.com/envisionmortgageservices)



OUR SERVICES

**Residential Home Loans
Business Loans
Pre-Approvals**

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 10 March: Sunday of the Leper

9:30 Souad Melhem Wakim widow of the late Jalil Wakim from Kfaryachit (died in Melbourne)

11:00am 40 Day George Akel Hassarati from Blouza

5:00pm 40 Day Wafic Rizkallah Bechara from Blouza

Tuesday 12 March

10:30am Doumit Hanna Nakhoul from Karem El Mohr

Wednesday 13 March:

11:00am Rosary Prayer and Mass for the intentions of the sinners and the sick for the apparitions of the Virgin Mary at Fatima followed by a lunch

Sunday 17 March: Sunday of the Haemorrhaging Woman

9:30am 40 Day Bulus Peter Shidrawi from Hadath El Jebbeh

11:00am 40 Day Nadime Youssef Nader widow of the late Mikhael Mtanios Nader from Mejdlaya

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الأحد ١٠ آذار : أحد شفاء الأبرص

٩:٣٠ المرحومة سعاد ملحم واكيم أرملة المرحوم جليل واكيم من كفرياشيت (متوفاة في ملبورن)

١١:٠٠ أربعون المرحوم جورج عقل حصاراتي من بلوزا

٥:٠٠ أربعون المرحوم وافي رزق الله بشارة من بلوزا

الثلاثاء ١٢ آذار

١٠:٣٠ دفن المرحوم ضوميط حنا نخول من كرم المهر

الأربعاء ١٣ آذار

١١:٠٠ صلاة المسبحة مع الذبيحة الإلهية على نية الشبيبة والمرضى والعائلات لمناسبة ظهور العذراء في فاطيما ويليها غداء

الأحد ١٧ آذار : أحد شفاء المنزوفة

٩:٣٠ أربعون المرحوم بولس بيتر شدراوي من حدث الجبة

١١:٠٠ أربعون المرحومة نديمية يوسف نادر أرملة المرحوم مخايل مطانيوس نادر من مجدليا

Announcements



Midday Prayers

"O Lord, we ask, accept our fasting, be pleased, and answer the prayers we offer"

As of the beginning of Lent, we will be praying the Midday Maronite Prayers and Angelus in the Cathedral Monday to Friday at **12:15pm**

Family Committee & Fersen Al-Adra Brunch

Date & Time 10th March 2019 at 10.30am | **Venue** Level 1 Rec Room of the Youth Centre. Come along and enjoy a morning of Family fun and gathering with free food, drinks and activities for kids.

All are welcome!

Altar Serving Classes

Adults 18+ Wed 20 March at 8pm | **Kindergarten - Y6** Sat 23 March Y 7 - Y12 4pm - 6pm | **Contact** Joseph Khoury **0405 122 064**

Emily Dib **0450 693 335**

Online www.olol.org.au/committees/altar-servers

Annual Parish Gala Dinner 2019

Friday MAY 31

Save the Date

Details to follow

LOLO Youth Annual MYO Lenten Retreat

When Friday 08 March - Sunday 10 March 2019

Where Benedict XVI Retreat Centre - 347 Grose Vale NSW 2753

Cost \$230 Per Person | **Contact** Mary Raffoul **0418 214 010**

World's Greatest Shave - The Leukaemia Foundation

Date & Time Sunday 17th March after 7pm mass

Location: OLOL Co-Cathedral CYPC Recreation Room

Cost \$20 incl. food **Contact** Joanna **0447442940**

"Calling on Parishioners to help throughout 2019 as car park attendants during Lent, special events & Masses at OLOL"

Contact George Harb 0411 069 369 | gharb351@hotmail.com

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**

Youth Meetings For more details contact Joanne **0427503008**

OLOL St Vincent De Paul Society Conference

Contact Kim Moussa 0424 658 190 or svdp_olol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) contact Fr Bernard **0411 811 807**

Fersen Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**

Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adults Events

Arabic Classes

Mondays 7pm - 9pm

contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية - سهرة إنجيلية

Tuesdays at 7pm

contact the Parish Office:
02 9689 2899



كلنا مدعوون للفرح ولعيش الفرح المقدس بكل أشكاله، خصوصاً في الزواج. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت مساء الثلاثاء الماضي مع الأب مارون موسى، رئيس جمعية الآباء المرسلين اللبنانيين في أستراليا، بنص من العهد القديم يؤكد أن فرح الرجل بامراته يوصل الزوجين معاً إلى السماء (أمثال ٥: ١٥ - ٢٣).

هذا النص من سفر الأمثال الذي كتبه سليمان الحكيم لينصح الأجيال الجديدة بكيفية السير في درب الله انطلاقاً من خبرته التي بدأت مع الرب وانتهت بالضلال. السبب الرئيسي لضلال سليمان اقترانه بنحو ألف امرأة، كثرياتٍ منهن من الوثنيات. مال إلى آلهة زوجاته وعشيقاته "فأزاعت نساؤه قلبه" ولم يخلص للرب إلهه (١ ملوك ١١: ١-٦). وما لبثت مملكة سليمان أن تفككت وتشرد شعبه وانقسم على بعضه البعض. لذلك ينصح سليمان الحكيم الرجل قائلاً: "وافرح بامرأة حدثتك" (أمثال ٥: ١٨)، أي أحب زوجتك دون سواها حتى "يكون ينبوعك مباركاً" (أمثال ٥: ١٨). والحادثة ليست بالضرورة الطفولة. امرأة حدثتك هي التي بينك وبينها تاريخ روحي، هي التي تعرف إلهك. امرأة حدثتك هي المرأة التي تؤمن بالمبادئ والأخلاق والقيم والتعاليم نفسها التي تؤمن بها. والمرأة التي لها تاريخ روحي معك تبني معها مستقبلاً ثابتاً يوصلكما معاً إلى السماء. عندما تفرح بامراتك تتبارك خيرتك "فلا تفيض ينبوعك إلى الخارج" (أمثال ٥: ١٦). وإن لم تحبها تذهب خيرتك هدرًا "أنهار مياه في الساحات" (أمثال ٥: ١٦).

قد يُعتبر بعض هذا الكلام نوعاً من العنصرية في زماننا، لأن فيه إقصاء لثقافات وديانات أخرى. لكن يجب وضع سفر الأمثال في إطاره التاريخي والروحي لكي نفهمه، فالكتاب المقدس ليس آياتٍ مجترأة بل قصة متكاملة لحب الله للبشر. ولأن قصة الخلاص متكاملة، فهي لم تتبدل بين الأمس واليوم، ولن تتغير غداً.

عندما تحب امرأتك، ترى الأبدية والخلال لذلك تفرح بها. من أحب زوجته أحب نفسه لأنها نصفه الآخر. من خلالها أحب ذاتي وأحب أبديتي. اختيار الزوجة هو إذاً اختيار لما ستكون عليه أبديتي: أورشليم أم بابل؟ سماء وملوكوت أم جهنم وضياح؟ وإذا كان هناك حزن وصعوبات في حياتكما، لا تنظرا إلى هذا النص بل إلى السماء التي ستصلان إليها معاً. تذكر أن زواجكما عهدٌ وليس عقداً. العهد لا ينتهي لأن الله شريك لكما فيه ويوصلكما إلى السماء، أما العقد فهو اتفاق بين شخصين يمكن فسخه في كل حين.

وفرحك بامراتك يكتمل عندما تكون مستعداً لبذل ذاتك عنها. هذا ما أوصاك به القديس بولس عندما قبلت معها سر الزواج إذ قال: "أيها الرجال، أحبوا نساءكم كما أحب المسيح الكنيسة وضحى بنفسه من أجلها" (أفسس ٥: ٢٥). هل أنت مستعد لبذل ذاتك في سبيلها؟

افرح بامراتك وجدد معها مواعيد الزواج لتخلصا لبعضكما وتصلوا معاً إلى السماء.

عائلة الكلمة الإلهية

أنواع الصوم



جميل هو الصوم النقي في عيني الرب. كنز في السماء هو سلاح ماضي بوجه الشر، ودرع ضد سهام العدو. لا أقول هذا الكلام من تلقاء نفسي، بل الأسفار المقدسة سبقت وعلمتنا في كل زمان أن الصوم عضد لمن يصومون في الحق. أيها الصديق الحبيب، لا يقوم الصوم على الامتناع عن تناول الخبز والماء، بل له مقومات وافرة: منهم من يصوم عن الخبز والماء حتى يجوع ويعطش، ومنهم من يصوم بغية الحفاظ على البتولية. إن جاع فلا يأكل، وإن عطش فلا يشرب. هذا الصوم هو في غاية الجودة. ومنهم من يصوم بالقداسة، وهذا أيضاً سليم. بعضهم يصوم عن اللحم والخمر وأنواع المأكّل، وبعضهم يصوم إذ يضع لِفمه حاجزاً فلا يتقوّه بسّي الكلام. منهم من يصوم عن الغضب ضابطاً نفسه لئلاّ تقوى عليه، ومنهم من يصوم عن القنينة لئلاّ تستتيم لها نفسه. هناك من يصوم عن أنواع المتطلبات، ليظلّ يقظاً في الصلاة، وهناك من يصوم عن رغبات هذا العالم، لئلاّ ينتصر الشرير عليه. منهم من يصوم طلباً للتقشف والتماساً لِرضى ربّه عليه، وأخيراً بعضهم يصوم عن جميع هذه التي ذكرنا صائغاً منها صوماً واحداً. من فقد نقاوة القلب، فصومه غير مقبول. تذكر، أيها الحبيب، كم هي غنية رغبة الإنسان الذي ينقي قلبه ويحفظ لسانه، ويمنع يديه من فعل الإثم، كما سبق وكتب لك. لا يليق بالإنسان أن يمزج العسل بالمرارة. إذا صام عن الخبز والماء، فلا ينبغي أن يمزج بصومه التجاديف واللعنات. واحد هو باب بيتك، وبيتك هو هيكل الله. عندما يصوم الإنسان عن السيئات، ويأخذ جسد المسيح ودمه، عليه أن يحافظ بكلّ عناية على فمه الذي به يدخل ابن الملك. لا يحق لك أن تخرج من فمك الكلمات المشينة.

www.ayletmarchabel.org

لا تخذعوا نفوسكم



لا تخذعن أنفسكم، يا إخوتي، إن أتيتم مسرعين لسماع الكلمة في وقت ليست لديكم رغبة للعمل بها. ففكروا بالأمر جيداً: إذا كان سماع الكلمة حسناً، فإن العمل بها أفضل بكثير. فإن لم تسمعوا الكلمة ولم تعملوا بها فأنتم لا تبنيون شيئاً. أما إذا سمعتموها وما عملتم بها فأنتم تبنيون خراباً... "فمثل من يسمع كلامي هذا فيعمل به كمثل رجلٍ عاقلٍ بنى بيته على الصخر". فسماع الكلمة والعمل بها هو بناء على الصخر. ويتابع الرب قائلاً: "ومثل من سمع كلامي هذا فلم يعمل به كمثل رجلٍ جاهلٍ بنى بيته على الرمل". هذا الرجل أيضاً بنى، لكن ماذا بنى؟ لقد بنى بيته. وبما أنه سمع الكلمة وما عمل بها فأنتم تبنيون خراباً. فإنه بنى بيته على الرمل. وهكذا يكون، من سمع الكلمة وما عمل بها بنى بيته على الرمل، ومن سمع الكلمة وعمل بها بنى بيته على الصخر. أما من يرفض أن يسمع فهو لا يبني شيئاً. وقد يقول بعضهم: "ما النفع من أن أسمع طالما سأبني خراباً إذا لم أعمل بما سمعته؟ أليس أفضل إن لم أسمع؟" في هذا العالم، لا تتوقف الأمطار ولا الرياح ولا العواصف أبداً. ألا تبني مخافة أن تشتد الأمطار والرياح والعواصف وتضربك فتسقط؟ إذا أصررت على عدم سماع شيء، ستغدو بلا ملجأ، فهل ستكون بأمان من المطر الذي ينزل والرياح التي تعصف؟ ... فكر جيداً: إنه لأمر سيء ألا تسمع، وإنه لأمر سيء أن تسمع ولا تعمل، إذا عليك أن تسمع وأن تعمل بما سمعت. كونوا من الأشخاص الذين يعملون بالكلمة ولا تكتفوا بسماعها فحسب، فتخذعون أنفسكم.

القديس أوغسطينس

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory, Salma & Esper Abirizk (B) Milia Bou Raidan, Chahrabane Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Youssef & Ghssoun Maroun, Izat Gerger (H) Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Salim Wadih Ishac (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Antoine & Serey Khabbaz (L) (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Joseph Melan, Fayeze & Hind Melhem, George Maroun & His Father Chahade Maroun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph, Emile Rizk, Badaoui Antoun Reaiche & Philomena Estephane Reaiche (S) Youssef Mikhael Shaheen, Assiah Said Sahyoun and his wife, Hanna Azar, Nehme & Oujania Rimon Khattar, May Barakat, George Sakr (T) Bernadette Tanna, Kamel & Ghorrha Tanna, Youssef Habib Daher Tawk (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Lody & Chmoune & Tannous & Elias & Youssef & Draybe & Elhen, Antoine & Elaine Manassa, Pray for the families of: Azar, Mansour, Greige, Fadlallah, Naim, Aflak, Abboud, Jabbour, Ishac, Imad, Bettany, Rositathorinton, Viayazourik, Azar Youssef Estephane and Youssef Tanas Moussa and his son and his brother & his family, Francis Moussa, Louis & Sonia & Emile Meouchi, Phillipe Dib & his Family, Youssef & Hanneh & Mary Kabboura, Elias & Antoun Bechara, Adele Wehbe, Maroun & Dibeh, Elias & Ramza & Fadwa Boumelhem, Father Hanna Bou Melhem, Hanna & Habibeh Rizk, Boulos & Adele Sassine, Yvette & Rimou Sassine, Hanna Makhoulf & his wife Amuneh, Mahrous Dib & His wife Leyla, Antoine Azar & Family, Jamil & Barbara Wehbe, Roni & Boulos Lahoud



تأمل في الإنجيل

سنة الروحانية المارونية

التأسيس الثالث

أما التأسيس الثالث فبدأ مع الموارنة الذين عملوا مع أخوتهم المسيحيين والمسلمين والدروز على تأسيس الكيان اللبناني والذاتية اللبنانية منذ بداية القرن السادس عشر وحتى منتصف القرن التاسع عشر في عهد الإمبراطوريتين العثمانية والهابشية؛ وكانوا رواد الاستشراق في الغرب والاستغراب في الشرق بفضل تلامذة المدرسة المارونية في روما، ورواد النهضة العربية بفضل تلامذة مدرسة عين ورقة. وراحت هذه الذاتية تتبلور فكرياً وثقافياً واجتماعياً وسياسياً في بداية القرن العشرين حيث تجرأ اللبنانيون، مسيحيون ومسلمون، على خوض التجربة الاجتماعية والسياسية الفريدة من نوعها في العالم، أي الوطن اللبناني، الوطن الذي يجمع بين الأديان والطوائف والجماعات المتعددة في الحرية والمساواة والاحترام المتبادل. فحصلوا بعد الحرب العالمية الأولى على إعلان دولة لبنان الكبير بقيادة البطريرك الياس الحويك وحققوا بذلك إنجازاً تاريخياً نادراً في تاريخ العلاقات بين الشعوب والأديان.

المطران منير خيراالله



لماذا هناك كوارث طبيعية من براكين وأعاصير وأمراض خبيثة وغيرها تُسبب الدمار وموت الآلاف من الأشخاص؟ نحن نعلم أن الحروب والبعض من الأمراض هي من عمل الإنسان الشرير ولكن ما يحدث مع الطبيعة أليس هو بإذن من الله؟ أليس كل شيء تحت سلطة الله وهو ضابط الكل؟



أهي مشيئة الله أن يموت الناس بسبب هذه الكوارث الطبيعية؟ هذا السؤال هو سؤال الكثيرين حتى المؤمنين يتساءلون عن ماهية مشيئة الله. بالطبع لم يكن الجواب سهلاً بل هو مسيرة مع هذا الشاب ومع كل المجموعة. لأن الجواب متعلق بإيماننا بالله ويمدّ ثبات علاقتنا معه. واليوم من خلال نص الأبرص، نستشف جوهر مشيئة الله لنا: "قد شئت، فإطهر". إن مشيئة يسوع تعكس مشيئة الآب وهي خلاص الإنسان. هذه هي مشيئة الله لنا، أن نطهر، أن نخلص. إن الله خلقنا بفيض حبه وخلصنا من فيض حبه حتى بذل ابنه الوحيد على الصليب. إن يسوع المصلوب هو الجواب الوحيد لهذا السؤال. من يسأل أو يتساءل عن مشيئة الله للعالم، لينظر إلى الصليب وليتأمل. إن الله لا يريد لنا سوى الحياة، ولا يبغى لنا سوى الخلاص. أما الكوارث الطبيعية هي واقع من عالمنا الضعيف، الغير كامل، وليس من تفسير لها بل هناك موقف تأخذه أمامها. هذا الموقف كالذي عاشه الصفي أيوب عندما حلت به الكوارث. لم يسعى إلى تفسيرها بل بقي على إيمانه بالله مسجاً إياه على حكمته اللامتناهية ولو لم نفهمها، وهو القائل: "الرب أعطى والرب أخذ، فليكن اسم الرب مباركاً"

كلمة الخادم

"أنت قادر أن تطهرني"

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

في مطلع الأسبوع الثاني من زمن الصوم المبارك، تضع الكنيسة أمام أعيننا أعجوبة شفاء الأبرص، وهي من صلب مدرسة الإيمان التي نتلمذ فيها طوال حياتنا، فهذه الأعجوبة نذكرنا برحمة الله لنا.

قصة هذا المريض والمنبوذ هي قصتنا نحن مع الله، فمن خلّاه نبدو لنا يد الله معنا، حتى في أقصى حالات ضعفنا وخطيئتنا. يد الله ممتدة أبداً لشفائنا، كلما عرفنا كيف نكتشف مرضنا ونشعر بحاجتنا إلى الله فنثق برحمته ونصرخ له بإيمان طالبين منه المساعدة.

غريب أمر الأبرص! يصبح من كل قلبه، ثقته بيسوع لا حد لها، فهو واثق أن الرب قادر أن يطهره، لو شاء! والأغرب أمر يسوع الذي يتخطى كل الاعتبارات الشرعية والاجتماعية ويمدّ يده ولمس هذا الأبرص النجس الذي لا يجوز لمسه بحسب الشريعة.

الجميع تخلّوا عن الأبرص، لكنّ الرب برحمته أشفق عليه ومدّ إليه يده ولمسه ولم يعتبره نجساً كما كانت شريعة موسى تفعل. رحمة الرب جاءت استجابةً لإيمان الأبرص وثقته برحمته الله وقدرته على أن يشفيه وفقاً لمشيئته.

ماذا عن برصنا نحن؟ هل يتسلل اليأس إلى قلبك بسبب خطيئتك؟ هل تعرف كيف تتحدّ بالرب وتقول له: "أنت قادر أن تطهرني"؟ وبعدما يشفي الرب من برص الخطيئة، هل أعرف كيف أحافظ على طهارتي؟ طلب يسوع من الأبرص أن يظهر نفسه للكهنة ويؤدي عن طهره ما أمر به موسى. ماذا أفعل بعدما أخرج من كرسي الاعتراف؟ ماذا أفعل بعدما ينتهي القداس وأعود إلى بيتي؟

في رسالته إلى أهل رومة، يحذّرنا القديس بولس اليوم من أن تملك الخطيئة على جسدنا المائت، ويحثّنا على أن نجعل أعضائنا سلاحاً لله. بذلك يكون وفائي للرب ولرحمته في حياتي. وبذلك أجزؤ على أن أمدّ بدوري يد الرحمة إلى الآخرين.

مسيرة زمن الصوم الكبير بدأت، وهي الوقت المناسب لاختلاء كلّ شخص منا بروح التأمل والتوبة للشفاء من برص الخطيئة. ومع تحضير أنفسنا للمشاركة في آلام المسيح وموته وقيامته على مدى الأسابيع السبعة المقبلة، من المفيد أن نتذكّر كيف يمكننا تحقيق هذا الغذاء الروحي بالجسد والنفس على أفضل وجه. لقد أعطى بطريركنا التوصيات التالية لجميع الموارنة لكي يتبعوها خلال زمن الصوم:

- لا طعام أو شراب من منتصف الليل حتى الظهر، ما عدا الماء (لا ينطبق ذلك على الذين يحتاجون إلى أدوية خلال هذه الساعات).
- لا تناول للحوم أو منتجات الحليب خلال أيام الجمعة.
- لا صوم أو "قطاعة" خلال أيام السبت والأحد (ما عدا سبت النور).
- لا صوم أو "قطاعة" في أيام الأعياد التي تقع خلال زمن الصوم، وهي عيد القديس يوسف البتول، القديسة رافا، عيد البشارة.
- الامتناع عن تناول اللحوم طوال الأسبوع الأول من الصوم، وطوال الأسبوع الأخير من الصوم (أي أسبوع الآلام).

الصوم بالنسبة لنا نحن المؤمنين هو الزمن الأهم في السنة. وكما يقول لنا القديس بولس "إن كان المسيح لم يقم، فتبشيرنا باطل وإيمانكم باطل". إذن، من المهم جداً أن نستفيد من هذه الفرصة لكي ننشئ إيماننا بالمعرفة والأعمال. لنبدأ بتعميق علاقتنا الشخصية بالمسيح المصلوب، ونسعى جاهدين للاقتداء بحبه المجاني لنا فنعيش حبه ورحمته مع الآخرين.

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٠ آذار ٢٠١٩

www.olol.org.au

الإنجيل

أحد شفاء الأبرص

الرسالة

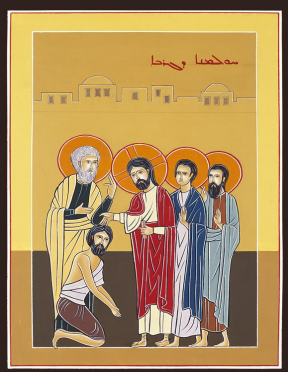
قَامَ يَسُوعُ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، فَخَرَجَ وَذَهَبَ إِلَى مَكَانٍ قَفْرٍ، وَأَخَذَ يُصَلِّي هُنَاكَ. وَلَحِقَ بِهِ سِمْعَانُ وَالَّذِينَ مَعَهُ، وَوَجَدُوهُ فَقَالُوا لَهُ: "الْجَمِيعُ يَطْلُبُونَكَ". فَقَالَ لَهُمْ: "لِنَذْهَبَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ، إِلَى الْفَرَى الْمُجَاوِرَةِ، لِأُبَشِّرَ هُنَاكَ أَيْضًا، فَإِنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ". وَسَارَ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ، وَهُوَ يَكْرُرُ فِي مَجَامِعِهِمْ وَيَطْرُدُ الشَّيَاطِينَ. وَأَتَاهُ أَبْرَصٌ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ، فَجَثَا وَقَالَ لَهُ: "إِنْ شِئْتَ فَأَنْتَ قَادِرٌ أَنْ تُطَهِّرَنِي!". فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: "قَدْ شِئْتَ، فَاطْهَرُ!". وَفِي الْحَالِ زَالَ عَنْهُ الْبَرَصُ، فَطَهَّرَ. فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ وَصَرَفَهُ خَلَاً، وَقَالَ لَهُ: "أَنْظُرْ، لَا تُخْبِرَ أَحَدًا بِشَيْءٍ، بَلْ اذْهَبْ وَأَرِ نَفْسَكَ لِلْكَاهِنِ، وَقَدِّمْ عَنْ طَهْرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى، شَهَادَةً لَهُمْ". أَمَّا هُوَ فَخَرَجَ وَبَدَأَ يَنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيَذِيعُ الْخَبَرَ، حَتَّى إِنَّ يَسُوعَ لَمْ يَعْذُ قَادِرًا أَنْ يَدْخُلَ إِلَى مَدِينَةٍ عَلَانِيَةً، بَلْ كَانَ يُقِيمُ فِي الْخَارِجِ، فِي أَمَاكِنَ مُفْفِرَةٍ، وَكَانَ النَّاسُ يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ.

مر ١: ٣٥ - ٤٥

صلاة

أيها المسيح حياتنا، نرفع صلاتنا إليك من أجل الذين يتأكلهم على الدوام برص الخطيئة، وهم الذين إستسلموا أمام مغرياتهم. إلمس قلوبهم بحنانك، وإقبل صلاتنا من أجلهم، علهم يدركوا بأنهم مانتون ببعدهم عنك، فيقتربوا منك وتكون أنت حياتهم. ترأف أيضاً يا رب بمرضانا خاصة المهمشين منهم، إمنحهم نعمة محبتك ليقبلوا ألمهم بصبر فيدركوا أنك أنت الشافي الوحيد، آمين.

أيام الجمعة في زمن الصوم المبارك
القداسات ٧ و ٨:٤٥ صباحاً فقط لا قداس الساعة ٦:٠٠ مساءً
يستبدل بتأملات درب الصليب، صلاة المساء والزيح عند:
الساعة ٦:٠٠ مساءً (عربي) و ٨:٠٠ مساءً (انكليزي)



قراءات الأحد القادم

أحد شفاء المنزوفة

٢ قور ٧: ٤ - ١١
لو ٨: ٤٠ - ٥٦

قَدْ شِئْتَ

فاطهّر!

مر ١: ٤١

يا إخواني، لَا تَمْلِكَنَّ الْخَطِيئَةُ بَعْدَ فِي جَسَدِكُمْ الْمَائِتِ، فَتُطِيعُوا شَهَوَاتِهِ. وَلَا تَجْعَلُوا أَعْضَاءَكُمْ سِلَاحَ ظُلْمٍ لِلْخَطِيئَةِ، بَلْ قَرَّبُوا أَنْفُسَكُمْ لِلَّهِ كَأَحْيَاءٍ قَامُوا مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَاجْعَلُوا أَعْضَاءَكُمْ سِلَاحَ بَرٍّ لِلَّهِ. فَلَا تَتَسَلَّطْ عَلَيْكُمْ الْخَطِيئَةُ، لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ بَلْ فِي حُكْمِ النِّعْمَةِ. فَمَآذَا إِذَا؟ هَلْ نَخْطَأُ إِنَّمَا لَسْنَا فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، بَلْ فِي حُكْمِ النِّعْمَةِ؟ حَاشَا! أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ عِنْدَمَا تَجْعَلُونَ أَنْفُسَكُمْ عَبِيدًا لِأَحَدٍ فَتُطِيعُونَهُ، تَكُونُونَ عَبِيدًا لِلَّذِي تُطِيعُونَهُ: إِمَّا عَبِيدًا لِلْخَطِيئَةِ الَّتِي تَوُولُ إِلَى الْمَوْتِ، وَإِمَّا لِلطَّاعَةِ الَّتِي تَوُولُ إِلَى الْبَرِّ. فَشُكْرًا لِلَّهِ لِأَنَّكُمْ بَعْدَمَا كُنْتُمْ عَبِيدَ الْخَطِيئَةِ، أَطْعَمَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكُمْ مِثَالِ التَّغْلِيمِ الَّذِي سَلَّمْتُمْ إِلَيْهِ. وَبَعْدَ أَنْ حَرَّرْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ، صِرْتُمْ عَبِيدًا لِلْبَرِّ. وَأَقُولُ قَوْلًا بَشَرِيًّا مُرَاعَاةً لِمُضْعِفِكُمْ: فَكَمَا جَعَلْتُمْ أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلنَّجَاسَةِ وَالْإِثْمِ فِي سَبِيلِ الْإِثْمِ، لِذَلِكَ اجْعَلُوا الْآنَ أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلْبَرِّ فِي سَبِيلِ الْقِدَاسَةِ. فَلَمَّا كُنْتُمْ عَبِيدَ الْخَطِيئَةِ، كُنْتُمْ أَحْرَارًا مِنَ الْبَرِّ. فَأَيُّ ثَمَرٍ جَنَيْتُمْ حِينَئِذٍ مِنْ تِلْكَ الْأُمُورِ الَّتِي تَسْتَحُونَ مِنْهَا الْآنَ؟ فَإِنَّ عَاقِبَتَهَا الْمَوْتُ. أَمَّا الْآنَ، وَقَدْ صِرْتُمْ أَحْرَارًا مِنَ الْخَطِيئَةِ وَعَبِيدًا لِلَّهِ، فَإِنَّكُمْ تَجْنُونَ ثَمَرًا لِلْقِدَاسَةِ، وَعَاقِبَتُهَا الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ. لِأَنَّ أَجْرَ الْخَطِيئَةِ هِيَ الْمَوْتُ. أَمَّا مَوْهَبَةُ اللَّهِ فَهِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.

روم ٦: ١٢ - ٢٣

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنّة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً و قداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً